

Dodatok č. 2 k Zmluve
o spolupráci pri realizácii športovej činnosti a pri plnení verejného záujmu v športe
uzatvorenej dňa 25.2.2022, v znení jej Dodatku č. 1 zo dňa 28.04.2022

uzatvorený medzi zmluvnými stranami:

Národné športové centrum

IČO: 30853923
V zastúpení: Vladimír Baluška
riaditeľ
sídlo: Junácka 6, 831 04 Bratislava
IBAN: SK40 8180 0000 0070 0059 0532
(ďalej len „NŠC“)

a

Zväz slovenského lyžovania

IČO: 50671669
V zastúpení: Ján Krajčík
prezident
sídlo: Galvaniho 16 617/17A, 821 04 Bratislava
IBAN: SK72 0900 0000 0051 8522 2656
(ďalej len „ZSL“) alebo (ďalej len „Zmluvné strany“)

Zmluvné strany sa v súlade s Článkom 10 bod 2 Zmluvy o spolupráci pri realizácii športovej činnosti a pri plnení verejného záujmu v športe uzatvorenej dňa 25.2.2022, v znení jej Dodatku č. 1 zo dňa 28.04.2022 (ďalej len „Zmluva“) dohodli na nasledovných zmenách Zmluvy:

ČI. I
Predmet dodatku

(1) Znenie Článku 3 sa ruší a nahrádza sa novým nasledovným znením:

*„NŠC poukáže prostriedky ZSL v sume do **1 443 501,00 EUR**(slovom: jeden milión štyristoštyridsaťtritisícpäťstojeden eur) vo forme refundácie bežných výdavkov na základe predložených ZSL a odsúhlasených NŠC.“*

(2) V Článku 4 sa bod 2 nahrádza novým nasledovným znením:

„ZSL môže použiť Prostriedky aj na správu a prevádzku, pričom tieto výdavky nesmú prekročiť 20% z Príspevku, čo predstavuje sumu maximálne 288 700,20 EUR.“

(3) V Článku 5 sa bod 6 nahrádza novým nasledovným znením:

„Za oprávnené použitie Prostriedkov sa považuje len ten výdavok, ktorý je uhradený v období od 1. decembra 2021 do 30. novembra 2022.“

(4) V Článku 6 sa bod 4 nahrádza novým nasledovným znením:

„ZSL sa zaväzuje predkladať NŠC doklady v súlade s Účelom podľa tejto Zmluvy na refundáciu včas a priebežne odo dňa účinnosti tejto Zmluvy najneskôr do 10. decembra 2022 vo forme určenej NŠC, pričom takto predložené doklady na refundáciu budú okrem iného obsahovať aj

- a) čestné vyhlásenie, že všetky poskytnuté údaje sú pravdivé a boli podpísané osobami, ktoré boli oprávnené vykonať príslušný právny úkon,
- b) súhlas ZSL so zhromažďovaním, spracovávaním a zverejňovaním poskytnutých údajov.“

(5) Ruší sa znenie Prílohy č. 1 Zmluvy a nahrádza sa novým nasledovným znením:

**„Príloha č. 1
k zmluve o spolupráci pri realizácii športovej činnosti a pri plnení verejného záujmu v športe**

Oprávnené náklady pri realizácii športovej činnosti a pri plnení verejného záujmu v športe

- 1) Za oprávnené náklady sa považujú výdavky z bežných transferov najmä na
 - a) organizovanie súťaží a zabezpečenie účasti na súťažiach,
 - b) športovú prípravu, sústredenia, tréningové tábory a prípravné podujatia,
 - c) nákup športového oblečenia,
 - d) nákup, prenájom, prepravu, opravu a údržbu náradia a materiálu,
 - e) funkčné, lekárske a diagnostické vyšetrenia (vrátane testov na ochorenie COVID-19),
 - f) lekárske zákroky a operácie športovcov len v odôvodnených prípadoch a len v súvislosti s vykonávaním športu,
 - g) pobyt športovca v zariadení určenom na regeneráciu a rehabilitáciu v Slovenskej republike alebo v zahraničí, v ktorých služby vzhľadom na ich cenu, dostupnosť, klimatické podmienky a pod. neprevyšujú ceny služieb za obdobné plnenia poskytované v Slovenskej republike,
 - h) dopingovú kontrolu,
 - i) nájomné, prevádzku, opravy a údržbu športovej infraštruktúry, kancelárskych a skladových priestorov,
 - j) energie (voda, plyn, elektrická a tepelná energia a pod.),
 - k) nákup, opravy, údržbu a prenájom technických zariadení,
 - l) nákup, prevádzku a údržbu softvéru (vrátane licencií) a informačných a komunikačných technológií,
 - m) nákup kancelárskych potrieb,
 - n) prevádzku, prenájom, opravu a údržbu služobných motorových vozidiel,
 - o) poštové a telekomunikačné služby,
 - p) poistenia,
 - q) bankové poplatky,
 - r) vedenie účtovníctva, personalistiky a miezd,
 - s) odmeny vyplácané na základe dohôd o prácach vykonávaných mimo pracovného pomeru trénerov a inštruktorov športu, športových a ďalších odborníkov a odmeny vyplácané na základe zmluvne dohodnutého externého zabezpečenia športových odborníkov,

- t) náhradu za stratu času dobrovoľníkov zapísaných v informačnom systéme športu za každú hodinu vykonávania dobrovoľníckej činnosti v športe najviac vo výške hodinovej minimálnej mzdy,
- u) cestovné náhrady osôb vyslaných na pracovnú cestu do výšky určenej zákonom č. 283/2002 Z. z. o cestovných náhradách v znení neskorších predpisov,
- v) ocenenie a odmeny športovej reprezentácie,
- w) audítorské služby a právne služby,
- x) vzdelávaciu a publikačnú činnosť a uchovávanie historických materiálov a hodnôt v športe,
- y) organizovanie kongresov, konferencií, seminárov a zasadnutí orgánov a komisií na území Slovenskej republiky,
- z) účasť na kongresoch, konferenciách, seminároch a zasadnutiach orgánov a komisií,
- aa) poplatky vyplývajúce z povinného členstva v športových organizáciách.

Pri nájme priestorov, kúpe tovaru, úhrade telekomunikačných služieb, úhrade energií a podobne sú oprávnenými nákladmi len náklady priamo vynaložené na realizáciu športovej činnosti. Ak ZSL využíva len časť vlastných priestorov alebo prenajatých priestorov, do prevádzkových nákladov môže zahrnúť len pomernú časť nákladov na energie, nájomné, opravy, údržbu a podobne súvisiacu so športovou činnosťou.“

- (6) Všetky ostatné ustanovenia Zmluvy, podmienky, ako aj práva a povinnosti zmluvných strán podľa Zmluvy neupravené týmto dodatkom ostávajú nedotknuté.

ČI. II

Záverečné ustanovenia

(1) Tento dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy, je vyhotovený v dvoch originálnych rovnopisoch, z ktorých po podpise dostane každá Zmluvná strana jeden rovnopis.

(2) Zmluvné strany po prečítaní tohto dodatku vyhlasujú, že jeho obsahu porozumeli, a tento zodpovedá skutočnému prejavu ich vôle a na znak vzájomného súhlasu ho podpisujú.

(3) Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.

za NŠC:

dňa: 16.06.2022

za ZSL:

dňa: 16.06.2022

Vladimír Baľuska
riaditeľ

Ján Krajčík
prezident

